

SHIMMUSH TEHILLIM TEHILLIM PSALMS 151 155 AND THEIR KABBALISTIC USE

????? The wine was sweet to us to drink in pleasance and repose, And in a garden of the garths of Paradise we lay,.Tuhfet el Culoub and Er Reshid, ii. 203..????? I'll say. If for my loved ones' loss I rent my heart for dole,.Quoth Alaeddin, "Thou counsellest well," and locking up his shop, betook himself to the place before the citadel, where he foregathered with the drummers and pipers and instructed them how they should do, [even as his mistress had counselled him,] promising them a handsome reward. So they answered him with "Hearkening and obedience" and on the morrow, after the morning-prayer, he betook himself to the presence of the Cadi, who received him with obsequious courtesy and seated him beside himself. Then he turned to him and fell to conversing with him and questioning him of matters of selling and buying and of the price current of the various commodities that were exported to Baghdad from all parts, whilst Alaeddin replied to him of all whereof he asked him..????? Alack, my grief! Thou wast, indeed, grown absent from my yiew, Yet art the apple of mine eye nor couldst from me divide..To return to King El Aziz. When his son El Abbas left him, he was desolated for him with an exceeding desolation, he and his mother; and when tidings of him tarried long and the appointed time passed [and the prince returned not], the king caused public proclamation to be made, commanding all his troops to make ready to mount and go forth in quest of his son El Abbas at the end of three days, after which time no cause of hindrance nor excuse should be admitted unto any. So on the fourth day, the king bade number the troops, and behold, they were four-and-twenty thousand horse, besides servants and followers. Accordingly, they reared the standards and the drums beat to departure and the king set out [with his army], intending for Baghdad; nor did he cease to fare on with all diligence, till he came within half a day's journey of the city and bade his troops encamp in [a place there called] the Green Meadow. So they pitched the tents there, till the country was straitened with them, and set up for the king a pavilion of green brocade, broidered with pearls and jewels..66. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Zubeideh dclii."There was once a man, a merchant, who had a wife and abundant wealth. He set out one day on a journey with merchandise, leaving his wife big with child, and said to her, 'If it be the will of God the Most High, I will return before the birth of the child.' Then he took leave of her and setting out, journeyed from country to country till he came to the court of one of the kings and foregathered with him. Now this king was in need of one who should order his affairs and those of his kingdom and seeing the merchant well-bred and intelligent, he charged him abide with him and entreated him with honour and munificence. After awhile, he sought of the king leave to go to his own house, but the latter would not consent to this; whereupon he said to him, 'O king, suffer me go and see my children and come again.' So he gave him leave for this and took surety of him for his return. Moreover, he gave him a purse, wherein were a thousand gold dinars, and the merchant embarked in a ship and set sail, intending for his own country..Now the folk used to go in to her and salute her and crave her prayers; and it was her wont to pray for none till he had confessed to her his sins, when she would seek pardon for him and pray for him that he might be healed, and he was straightway made whole of sickness, by permission of God the Most High. [So, when the four sick men were brought in to her,] she knew them forthright, though they knew her not, and said to them, 'Let each of you confess his sins, so I may crave pardon for him and pray for him.' And the brother said, 'As for me, I required my brother's wife of herself and she refused; whereupon despite and folly (7) prompted me and I lied against her and accused her to the townfolk of adultery; so they stoned her and slew her unjustly and unrighteously; and this is the issue of unright and falsehood and of the slaying of the [innocent] soul, whose slaughter God hath forbidden.'.115. The Angel of Death and the King of the Children of Israel cccclxiii.????? How oft I've waked, whilst over me my comrades kept the watch! How many a stony waste I've crossed, how many a desert dread!.When she had made an end of her verses, the Lady Zubeideh bade each damsel sing a song, till the turn came round to Sitt el Milah, whereupon she took the lute and tuning it, sang thereto four-and-twenty songs in four-and-twenty modes; then she returned to the first mode and sang the following verses:.When King Shah Bekht heard his vizier's speech, he was confounded before him and abashed and marvelled at the gravity of his understanding and his patience. So he sprang up to him and embraced him and the vizier kissed his feet. Then the king called for a sumptuous dress of honour and cast it over Er Rehwān and entreated him with the utmost honour and showed him special favour and restored him to his rank and vizierate. Moreover he imprisoned those who had sought his destruction with leasing and committed unto himself to pass judgment upon the interpreter who had expounded to him the dream. So the vizier abode in the governance of the realm till there came to them the Destroyer of Delights; and this (added Shehrzād) is all, O king of the age, that hath come down to us of King Shah Bekht and his vizier..THE SEVENTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR..Tenth Officer's Story, The, ii. 172.And indeed, O my brother, the night thou camest to me and we caroused together, I and thou, it was as if the Devil came to me and troubled me that night." "And who is he, the Devil?" asked the Khalif. "He is none other than thou," answered Aboulhusn; whereat the Khalif smiled and sitting down by him, coaxed him and spoke him fair, saying, "O my brother, when I went out from thee, I forgot [to shut] the door [and left it] open, and belike Satan came in to thee." Quoth Aboulhusn, "Ask me not of that which hath betided me. What possessed thee to leave the door open, so that the Devil came in to me and there befell me with him this and that?" And he related to him all that had befallen him, from first to last, and there is no advantage in the repetition of it; what while the Khalif laughed and hid his laughter..He gave not over going and the journey was pleasant to him, till they came to a goodly land, abounding in birds and wild beasts, whereupon El Abbas started a gazelle and shot it with an arrow. Then he dismounted and cutting its throat, said to his servant, "Alight thou and skin it and carry it to the water." Aamir answered him [with "Hearkening and obedience"] and going down to the water, kindled a fire and roasted the gazelle's flesh. Then they ate their fill and drank of the water, after

which they mounted again and fared on diligently, and Aamir still unknowing whither El Abbas was minded to go. So he said to him, "O my lord, I conjure thee by God the Great, wilt thou not tell me whither thou intendest?" El Abbas looked at him and made answer with the following verses: Unto its pristine lustre your land returned and more, iii. 132. When El Muradi heard of his release, he betook himself to the chief of the police and said to him, "O our lord, we are not assured from yonder youth, [the Damascene], for that he hath been released from prison and we fear lest he complain of us." Quoth the prefect, "How shall we do?" And El Muradi answered, saying, "I will cast him into a calamity for thee." Then he ceased not to follow the young Damascene from place to place till he came up with him in a strait place and a by-street without an issue; whereupon he accosted him and putting a rope about his neck, cried out, saying, "A thief!" The folk flocked to him from all sides and fell to beating and reviling Nouredin, whilst he cried out for succour, but none succoured him, and El Muradi still said to him, "But yesterday the Commander of the Faithful released thee and to-day thou stealest!" So the hearts of the folk were hardened against him and El Muradi carried him to the master of police, who bade cut off his hand. All intercessions come and all alike do ill succeed, ii. 218. They abode thus awhile and presently she said, "Up to now we have not become drunken; let me pour out." So she took the cup and gave him to drink and plied him with liquor, till he became drunken, when she took him and carried him into a closet. Then she came out, with his head in her hand, what while I stood silent, fixing not mine eyes on hers neither questioning her of this; and she said to me, "What is this?" "I know not," answered I; and she said, "Take it and cast it into the river." I obeyed her commandment and she arose and stripping herself of her clothes, took a knife and cut the dead man's body in pieces, which she laid in three baskets, and said to me, "Throw them into the river." Next morning, the old woman said to him, "When the lady cometh to thee, do thou arise and kiss her hand and say to her, "I am a strange man and indeed cold and hunger slay me;" so haply she may give thee somewhat that thou mayst expend upon thy case." And he answered, 'Harkening and obedience.' Then she took him by the hand and carrying him without her house, seated him at the door. As he sat, behold, the lady came up to him, whereupon the old woman rose to her and Selim kissed her hand and offered up prayers for her. Then he looked on her and when he saw her, he knew her for his wife; so he cried out and wept and groaned and lamented; whereupon she came up to him and cast herself upon him; for indeed she knew him with all knowledge, even as he knew her. So she laid hold of him and embraced him and called to her serving-men and attendants and those who were about her; and they took him up and carried him forth of that place. "There was once a king named Bihkerd aed he had wealth galore and many troops; but his deeds were evil and he would punish for a slight offence and never forgave. He went forth one day to hunt and one of his servants shot an arrow, which lit on the king's ear and cut it off. Quoth Bihkerd, 'Who shot that arrow?' So the guards brought him in haste the offender, whose name was Yetrou, and he of his fear fell down on the ground in a swoon. Then said the king, 'Put him to death;' but Yetrou said, 'O King, this that hath befallen was not of my choice nor of my knowledge; so do thou pardon me, in the hour of thy power over me, for that clemency is of the goodliest of things and belike it shall be [in this world] a provision and a good work [for which thou shall be requited] one of these days, and a treasure [laid up to thine account] with God in the world to come. Pardon me, therefore, and fend off evil from me, so shall God fend off from thee evil the like thereof.' When the king heard this, it pleased him and he pardoned the servant, albeit he had never before pardoned any. Then he bade lodge him near himself and was bountiful to him and took him apart and said to him, 'Expound to me the story of the phial and whence then knewest that the water therein was that of a man, and he a stranger and a Jew, and that his ailment was indigestion?' 'It is well,' answered the weaver. 'Thou must know that we people of Persia are skilled in physiognomy (23) and I saw the woman to be rosy-cheeked, blue-eyed and tall. Now these attributes belong to women who are enamoured of a man and are distraught for love of him; (24) moreover, I saw her consumed [with anxiety]; wherefore I knew that the patient was her husband. As for his strangerhood, I observed that the woman's attire differed from that of the people of the city, wherefore I knew that she was a stranger; and in the mouth of the phial I espied a yellow rag, (25) whereby I knew that the patient was a Jew and she a Jewess. Moreover, she came to me on the first day [of the week]; (26) and it is the Jews' custom to take pottages (27) and meats that have been dressed overnight (28) and eat them on the Sabbath day, (29) hot and cold, and they exceed in eating; wherefore indigestion betideth them. On this wise I was directed and guessed that which thou hast heard.' Fourth Officer's Story, The, ii. 142. Then the old queen and her daughter and son-in-law embarked in the ship and setting sail, fared on till they came to the land of Mekran. Their arrival there befell at the last of the day; so they passed the night in the ship, and when the day was near to break, the young king went down from the ship, that he might go to the bath, and made for the market. As he drew near the bath, the cook met him by the way and knew him; so he laid hands on him and binding his arms fast behind him, carried him to his house, where he clapped the old shackles on his feet and straightway cast him back into his whilom place of duress. . . . b. The Merchant's Wife and the Parrot dlxxix. . . . Announcing the return o' th' absent ones. The Eleventh Night of the Month. . . . I wonder, shall I and the friend who's far from me Once more be granted of Fate to meet, we twain! As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor,

the porter being called Hindbad..? ? ? ? Upon you be the peace of God! May all prosperity, For what's decreed of years and lives, upon you ever wait! ? ? ? ? i. The Spider and the Wind dcxv. ? ? ? ? Unto its pristine lustre your land returned and more, Whenas ye came, dispelling the gloom that whiles it wore..46. The Loves of Budour and Jubeir ben Umeir dlxxxvii. The company marvelled at this story and the ninth officer came forward and said, 'I will tell you a right goodly story I heard at a wedding..15. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love cccxxxii. ? ? ? ? p. The Sixteenth Officer's Story dccccxl. There was once a king of the kings, by name Ibrahim, to whom the kings abased themselves and did obedience; but he had no son and was straitened of breast because of this, fearing lest the kingship go forth of his hand. He ceased not vehemently to desire a son and to buy slave-girls and lie with them, till one of them conceived, whereat he rejoiced with an exceeding joy and gave gifts and largesse galore. When the girl's months were accomplished and the season of her delivery drew near, the king summoned the astrologers and they watched for the hour of her child-bearing and raised astrolabes [towards the sun] and took strait note of the time. The damsel gave birth to a male child, whereat the king rejoiced with an exceeding joy, and the people heartened each other with the glad news of this..So they gat them raiment of wool and clothing themselves therewith, went forth and wandered in the deserts and wastes; but, when some days had passed over them, they became weak for hunger and repented them of that which they had done, whenas repentance profited them not, and the prince complained to his father of weariness and hunger. 'Dear my son,' answered the king, 'I did with thee that which behoved me, (205) but thou wouldst not hearken to me, and now there is no means of returning to thy former estate, for that another hath taken the kingdom and become its defender; but I will counsel thee of somewhat, wherein do thou pleasure me.' Quoth the prince, 'What is it?' And his father said, 'Take me and go with me to the market and sell me and take my price and do with it what thou wilt, and I shall become the property of one who will provide for my support,' 'Who will buy thee of me,' asked the prince, 'seeing thou art a very old man? Nay, do thou rather sell me, for the demand for me will be greater.' But the king said, 'An thou wert king, thou wouldst require me of service.'27. The Khalif Hisham and the Arab Youth cclxxi. Say, by the lightnings of thy teeth and thy soul's pure desire, iii. 19..When the vizier came to the King of Samarcand [and acquainted him with his errand], he submitted himself to the commandment [of his brother and made answer] with 'Hearkening and obedience.' Then he equipped himself and made ready for the journey and brought forth his tents and pavilions. A while after midnight, he went in to his wife, that he might take leave of her, and found with her a strange man, sleeping with her in one bed. So he slew them both and dragging them out by the feet, cast them away and set forth incontinent on his journey. When he came to his brother's court, the latter rejoiced in him with an exceeding joy and lodged him in the pavilion of entertainment, [to wit, the guest-house,] beside his own palace. Now this pavilion overlooked a garden belonging to the elder king and there the younger brother abode with him some days. Then he called to mind that which his wife had done with him and remembered him of her slaughter and bethought him how he was a king, yet was not exempt from the vicissitudes of fortune; and this wrought upon him with an exceeding despite, so that it caused him abstain from meat and drink, or, if he ate anything, it profited him not..Foul-favoured Man and his Fair Wife, The, ii. 61..? ? ? ? In her revolving scheme, to bitter sweetness still Succeeds and things become straight, after crookedness..? ? ? ? Between mine eyes and wake ye have your dwelling-place, and thus My tears flow on unceasingly, my sighs know no relent..Presently, up came a horseman in quest of water, so he might water his horse. He saw the woman and she was pleasing in his sight; so he said to her, 'Arise, mount with me and I will take thee to wife and entreat thee kindly.' Quoth she, 'Spare me, so may God spare thee! Indeed, I have a husband.' But he drew his sword and said to her, 'An thou obey me not, I will smite thee and kill thee.' When she saw his malice, she wrote on the ground in the sand with her finger, saying, 'O About Sabir, thou hast not ceased to be patient, till thy wealth is gone from thee and thy children and [now] thy wife, who was more precious in thy sight than everything and than all thy wealth, and indeed thou abidest in thy sorrow all thy life long, so thou mayst see what thy patience will profit thee.' Then the horseman took her, and setting her behind him, went his way..? ? ? ? c. Story of the Chief of the Old Cairo Police dcv. One day the Commander of the Faithful bade bring him to the presence; so his slave-girl changed his raiment and clothing him in sumptuous apparel, mounted him on the mule. Then he rode to the palace and presenting himself before the Khalif, saluted him with the goodliest of salutations and bespoke him with eloquent and deep-thoughted speech. When Er Reshid saw him, he marvelled at the goodliness of his favour and his eloquence and the readiness of his speech and enquiring of him, was told that he was Sitt el Milah's lord; whereupon quoth he, "Indeed, she is excusable in her love for him, and if we had put her to death unrighteously, as we were minded to do, her blood would have been upon our heads." Then he turned to the young man and entering into discourse with him, found him well bred, intelligent, quick of wit and apprehension, generous, pleasant, elegant, erudite. So he loved him with an exceeding love and questioned him of his native city and of his father and of the manner of his journey to Baghdad. Nouredin acquainted him with that which he would know in the goodliest of words and with the concisest of expressions; and the Khalif said to him, "And where hast thou been absent all this while? Indeed, we sent after thee to Damascus and Mosul and other the towns, but lit on no tidings of thee." "O my lord," answered the young man, "there betided thy slave in thy city that which never yet betided any." And he acquainted him with his case from first to last and told him that which had befallen him of evil [from El Muradi and his crew]..So the folk gathered together to them and blamed the lackpenny and said to him, 'Give him the price of that which thou hast eaten.' Quoth he, 'I gave him a dirhem before I entered the shop;' and the cook said, 'Be everything I sell this day forbidden (15) to me, if he gave me so much as the name of a piece of money! By Allah, he gave me nought, but ate my food and went out and [would have] made off, without aught [said I]' 'Nay,' answered the lackpenny, 'I gave thee a dirhem,' and he reviled the cook, who returned his abuse; whereupon he dealt him a cuff and they gripped and grappled and throttled each other.

When the folk saw them on this wise, they came up to them and said to them, 'What is this strife between you, and no cause for it?' 'Ay, by Allah,' replied the lackpenny, 'but there is a cause for it, and the cause hath a tail!' Whereupon, 'Yea, by Allah,' cried the cook, 'now thou mindest me of thyself and thy dirhem! Yes, he gave me a dirhem and [but] a quarter of the price is spent. Come back and take the rest of the price of thy dirhem.' For that he understood what was to do, at the mention of the tail; and I, O my brother," added Aboulhusn, "my story hath a cause, which I will tell thee." How oft I've waked, how many a cup of sorrow have I drained, Watching the stars of night go by, for sleepless languishment!. When the king heard this, his mind was occupied [with the story he had heard and that which the vizier promised him], and he bade the latter depart to his own house.. The eunuch returned and told the king, who said, "Indeed, we have been neglectful with regard to El Abbas. What shall be our excuse with the king? By Allah, my soul misdoubted me that the youth was of the sons of the kings!" The Lady Afifeh, his wife, saw him lamenting for [his usage of] El Abbas and said to him, "O king, what is it thou regrettest with this exceeding regret?" Quoth he, "Thou knowest the stranger youth, who gave us the rubies?" "Assuredly," answered she; and he said, "Yonder youths, who have halted in the palace court, are his mamelukes, and his father King El Aziz, lord of Yemen, hath pitched his camp in the Green Meadow; for he is come with his army to seek him, and the number of his troops is [four-and-] twenty thousand men." [Then he went out from her], and when she heard his words, she wept sore for him and had compassion on his case and sent after him, counselling him to send for the mamelukes and lodge them [in the palace] and entertain them.. d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor cclix. By thy ransom, (109) who dwellest alone in my heart, In despair for the loss of the loved one am I. When it was eventide, the king summoned the vizier and bade him tell the [promised] story, "Hearkening and obedience," answered he. "Know, O king, that Abbas (El) and the King's Daughter of Baghdad, iii. 53. Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence.. By Allah, come ye forth to me, for lo, I'm come to you I May he who's wronged the victory get and God defend the right! (70). (continued).. g. The Fuller and his Wife dcccxcvi. When the prince saw her in this plight, he was as a sleeper awakened and said to her, "What hath befallen thee? Set out to me thy case." "God on thee," answered she, "nevermore send me to Mariyeh, and do thou protect me, so may God protect thee from the fires of hell!" Then she related to him that which had bedded her with Mariyeh; which when he heard, there took him the shamefastness of the generous and this was grievous unto him. The love of Mariyeh fled forth of his heart and he said to the nurse, "How much hadst thou of Mariyeh every month?" "Ten dinars," answered she, and he said, "Be not concerned." Then he put his hand to his poke and bringing out two hundred dinars, gave them to her and said, "Take this for a whole year's wage and turn not again to serve any one. When the year is out, I will give thee two years' wage, for that thou hast wearied thyself with us and on account of the cutting off of thy dependence upon Mariyeh." How long will ye admonished be, without avail or heed? iii. 40.. 131. The Queen of the Serpents cccclxxxii. When this came to the king's knowledge, he despatched troops in pursuit of Zourkhan, to stop the road upon him, whilst he himself went out and overtaking the vizier, smote him on the head with his mace and slew him. Then he took his daughter by force and returning to his dwelling-place, went in to her and married her. Arwa resigned herself with patience to that which betided her and committed her affair to God the Most High; and indeed she was used to serve Him day and night with a goodly service in the house of King Dabdin her husband.. Abbaside, Jaafer ben Yehya and Abdulmelik ben Salih the, i. 183.. 4. The Three Apples xix. 52. The Devout Israelite cccxlviii. a. The First Voyage of Sindbad the Sailor. a. The Christian Broker's Story xxv. Presently, her husband entered and saw the girdle and knew it. Now he was ware of the king's love for women; so he said to his wife, 'What is this that I see with thee?' Quoth she, 'I will tell thee the truth,' and recounted to him the story; but he believed her not and doubt entered into his heart. As for the king, he passed that night in chagrin and concern, and when it morrowed, he summoned the chamberlain and investing him with the governance of one of his provinces, bade him betake himself thither, purposing, after he should have departed and come to his destination, to foregather with his wife. The chamberlain perceived [his intent] and knew his design; so he answered, saying, 'Hearkening and obedience. I will go and set my affairs in order and give such charges as may be necessary for the welfare of my estate; then will I go about the king's occasion.' And the king said, 'Do this and hasten.' Therewithal Sindbad the Sailor bestowed largesse upon him and made him his boon-companion, and he abode, leaving him not night or day, to the last of their lives. Praise be to God the Glorious, the Omnipotent, the Strong, the Exalted of estate, Creator of heaven and earth and land and sea, to whom belongeth glorification! Amen. Amen. Praise be to God, the Lord of the Worlds! Amen. 84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx. The folk marvelled at this story with the utmost wonderment and the seventh officer said, 'There befell me in Alexandria the [God-]guarded a marvellous thing, [and it was that one told me the following story].. When the evening came and the king sat in his privy chamber, he summoned the vizier and required of him the story of the thief and the woman. Quoth the vizier, "Know, O king, that. 130. Abulhusn ed Durraj and Abou Jaafer the Leper cccclxxxi. aa. Story of King Sindbad and his Falcon v. ?STORY OF THE RICH MAN WHO GAVE HIS FAIR DAUGHTER IN MARRIAGE TO THE POOR OLD MAN.. Then they returned to Dinarzad and displayed her in the fifth dress and in the sixth, which was green. Indeed, she overpassed with her loveliness the fair of the four quarters of the world and outshone, with the brightness of her countenance, the full moon at its rising; for she was even as saith of her the poet in the following verses:. My transports I conceal for fear

of those thereon that spy; Yet down my cheeks the tears course still and still my case bewray..When the king heard this, his admiration redoubled and he said, "Of a truth, destiny is forewritten to all creatures, and I will not accept (14) aught that is said against my vizier the loyal counsellor." And he bade him go to his house..Issues of Affairs, Of Looking to the, i. 80..14. Khelif the Fisherman (227) cccxxi.Then he went away, whilst the fire was loosed in the heart of the druggist and he shut his shop and betaking himself to his house, knocked at the door. Quoth the singer, 'Let me get into the chest, for he saw me not yesterday.' 'Nay,' answered she, 'wrap thyself up in the rug.' So he wrapped himself up in the rug and stood in a corner of the room, whilst the druggist entered and went straight to the chest, but found it empty. Then he went round about the house and searched it from top to bottom, but found nothing and no one and abode between belief and disbelief, and said in himself, 'Belike, I suspect my wife of that which is not in her.' So he was certified of her innocence and returned to his shop, whereupon out came the singer and they abode on their former case, as of wont, till eventide, when she gave him one of her husband's shirts and he took it and going away, passed the night in his lodging..Endowed with amorous grace past any else am I, ii 253..? ? ? ? How often, too, hath gladness come to light Whence nought but dole thou didst anticipate!.When it was the third day, the third vizier came in to the king and said to him, "O king, delay not the affair of this youth, for that his deed hath caused us fall into the mouths of the folk, and it behoveth that thou slay him presently, so the talk may be estopped from us and it be not said, "The king saw on his bed a man with his wife and spared him.""* The king was chagrined by this speech and bade bring the youth. So they brought him in shackles, and indeed the king's anger was roused against him by the speech of the vizier and he was troubled; so he said to him, "O base of origin, thou hast dishonoured us and marred our repute, and needs must I do away thy life from the world." Quoth the youth, "O king, make use of patience in all thine affairs, so wilt thou attain thy desire, for that God the Most High hath appointed the issue of patience [to be] in abounding good, and indeed by patience Abou Sabir ascended from the pit and sat down upon the throne." "Who was Abou Sabir," asked the king, "and what is his story?" And the youth answered, saying, "O king..The Khalif and the Lady Zubeideh laughed and returned to the palace; and he gave Aboulhusn the thousand dinars, saying, "Take them as a thank-offering for thy preservation from death," whilst the princess did the like with Nuzhet el Fuad. Moreover, the Khalif increased Aboulhusn in his stipends and allowances, and he [and his wife] ceased not [to live] in joy and contentment, till there came to them the Destroyer of Delights and Sunderer of Companies, he who layeth waste the palaces and peopleth the tombs..Then said he to Aboulhusn, "Praised be God who hath done away from thee that which irked thee and that I see thee in weal!" And Aboulhusn said, "Never again will I take thee to boon-companion or sitting-mate; for the byword saith, 'Whoso stumbleth on a stone and returneth thereto, blame and reproach be upon him.' And thou, O my brother, nevermore will I entertain thee nor use companionship with thee, for that I have not found thy commerce propitious to me." (32) But the Khalif blandished him and conjured him, redoubling words upon him with "Verily, I am thy guest; reject not the guest," till Aboulhusn took him and [carrying him home], brought him into the saloon and set food before him and friendly entreated him in speech. Then he told him all that had befallen him, whilst the Khalif was like to die of hidden laughter; after which Aboulhusn removed the tray of food and bringing the wine-tray, filled a cup and emptied it out three times, then gave it to the Khalif, saying, "O boon-companion mine, I am thy slave and let not that which I am about to say irk thee, and be thou not vexed, neither do thou vex me." And he recited these verses:..? ? ? ? I shut myself up with my love; no spy betwixt us was; We feared no enemies' despite, no envious neighbour's hate..When she had made an end of her song, Queen Es Shuhba arose and said, 'Never heard I from any the like of this.' And she drew Tuhfeh to her and fell to kissing her. Then she took leave of her and flew away; and all the birds took flight with her, so that they walled the world; whilst the rest of the kings tarried behind..? ? ? ? o. The King's Son and the Merchant's Wife dxc.(Quoth Abdallah ben Nan) So I became his boon-companion and entertained him by night [with stories and the like]; and this pleased him to the utmost and he took me into especial favour and bestowed on me dresses of honour and assigned me a separate lodging; brief, he was everywise bountiful to me and could not brook to be parted from me a single hour. So I abode with him a while of time and every night I caroused with him [and entertained him], till the most part of the night was past; and when drowsiness overcame him, he would rise [and betake himself] to his sleeping-place, saying to me, "Forsake not my service for that of another than I and hold not aloof from my presence." And I made answer with "Hearkening and obedience.".No good's in life (to the counsel list of one who's purpose-whole), i. 28..And for another story of the same kind,' continued the officer,.So she gave him all that she possessed and he sold it and paid the rest of her price; after which there remained to him a hundred dirhems. These he spent and lay that night with the damsel in all delight of life, and his soul was like to fly for joy; but when he arose in the morning, he sat weeping and the damsel said to him, 'What aileth thee to weep?' And he said, 'I know not if my father be dead, and he hath none other heir but myself; and how shall I win to him, seeing I have not a dirhem?' Quoth she, 'I have a bracelet; do thou sell it and buy small pearls with the price. Then bray them and fashion them into great pearls, and thereon thou shalt gain much money, wherewith we may make our way to thy country.' So he took the bracelet and repairing to a goldsmith, said to him, 'Break up this bracelet and sell it.' But he said, 'The king seeketh a good (183) bracelet; I will go to him and bring thee the price thereof.' So he carried the bracelet to the Sultan and it pleased him greatly, by reason of the goodness of its workmanship. Then he called an old woman, who was in his palace, and said to her, 'Needs must I have the mistress of this bracelet, though but for a single night, or I shall die.' And the old woman answered, 'I will bring her to thee.'.Therewith Nuzhet el Fuad rejoiced and said, "Indeed, this is an excellent device." [Then Aboulhusn stretched himself out] forthright and she shut his eyes and tied his feet and covered him with the kerchief and did what [else] her lord had bidden her; after which she rent her dress and uncovering her head, let down her hair and went in to the Lady Zubeideh, crying out and

weeping, When the princess saw her in this case, she said to her, "What plight is this [in which I see thee]? What is thy story and what maketh thee weep?" And Nuzhet el Fuad answered, weeping and crying out the while, "O my lady, may thy head live and mayst thou survive Aboulhusn el Khelia! For he is dead." The Lady Zubeideh mourned for him and said, "Alas for Aboulhusn el Khelia!" And she wept for him awhile. Then she bade her treasurers give Nuzhet el Fuad a hundred dinars and a piece of silk and said to her, "O Nuzhet el Fuad, go, lay him out and carry him forth." b. The Second Calender's Story xlii. ec. Story of the Barber's Third Brother cli. a. Story of the Eunuch Bekhit xxxix.82. Said ben Salim and the Barmecides cccxcii. Tuhfeh entered the bath, after she had put off her clothes, and behold, the basin thereof was overlaid with gold set with pearls and red rubies and green emeralds and other jewels; so she extolled the perfection of God the Most High and hallowed Him for the magnificence of that which she saw of the attributes of that bath. Then she made her ablutions in that basin and pronouncing the Magnification of Prohibition, (207) prayed the morning prayer and what else had escaped her of prayers; (208) after which she went out and walked in that garden among jessamine and lavender and roses and camomile and gillyflowers and thyme and violets and sweet basil, till she came to the door of the pavilion aforesaid and sat down therein, pondering that which should betide Er Reshid after her, whenas he should come to her pavilion and find her not. She abode sunken in the sea of her solicitude, till presently sleep took her and she slept. Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..109. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccxxvii. d. The Eldest Lady's Story lxiii. Damascus (Noureddin Ali of) and Sitt el Milah, iii. 3. His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy, For the heat of a red-hot coal that 'twixt his ribs did lie. The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit. O friends, the East wind waxes, the morning draweth near; A plaintive voice (114) bespeaks me and I rejoice to hear.

TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT. For know that hither have I fared and come to this thy land, By hopes of union with thee and near fruition led. r. The Heathcock and the Tortoises dccccxiv. The nobles' hands, for that my place I must forsake, Do solace me with beds, whereon at ease I lie. King, The Old Woman, the Merchant and the, i. 265.. Three Young Men, El Hejjaj and the, i. 53.. Most like a wand of emerald my shape it is, trow I, ii. 245.. 19. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn cclxxxvi.60. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose-in-bud cclxxi. They have departed, but the steeds yet full of them remain, ii. 239.. 104. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi ccccxviii. s. The House with the Belvedere dccccxcv. She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare. 12. The Waterfowl and the Tortoise cxlviii. So, when they had made an end of eating and drinking, the young man asked his host for the story, and he said, 'Know that in my youth I was even as thou seest me in the matter of loathliness and foul favour; and I had brethren of the comeliest of the folk; wherefore my father preferred them over me and used to show them kindness, to my exclusion, and employ me, in their room [in menial service], like as one employeth slaves. One day, a she-camel of his went astray and he said to me, "Go thou forth in quest of her and return not but with her." Quoth I, "Send other than I of thy sons." But he would not consent to this and reviled me and insisted upon me, till the matter came to such a pass with him that he took a whip and fell to beating me. So I arose and taking a riding-camel, mounted her and sallied forth at a venture, purposing to go out into the deserts and return to him no more. I fared on all my night [and the next day] and coming at eventide to [the encampment of] this my wife's people, alighted down with her father, who was a very old man, and became his guest. I make a vow to God, if ever day or night. A talking-stock among the folk for ever I abide; Life and the days pass by, yet ne'er my wishes I attain. The woman who used to act as decoy for them once caught them a woman from a bride-feast, under pretence that she had a wedding toward in her own house, and appointed her for a day, whereon she should come to her. When the appointed day arrived, the woman presented herself and the other carried her into the house by a door, avouching that it was a privy door. When she entered [the saloon], she saw men and champions (131) [and knew that she had fallen into a trap]; so she looked at them and said, "Harkye, lads! (132) I am a woman and there is no glory in my slaughter, nor have ye any feud of blood-revenge against me, wherefore ye should pursue me; and that which is upon me of [trinkets and apparel] ye are free to take." Quoth they, "We fear thy denunciation." But she answered, saying, "I will abide with you, neither coming in nor going out." And they said, "We grant thee thy life." Dadbin (King) and his Viziers, Story of, i. 104.. Sitt el Milah, Noureddin Ali of Damascus and, iii. 3. As time went on, the boy, the son of the king, grew up and fell to stopping the way (99) with the thieves, and they used to carry him with them, whenas they went a-thieving. They sallied forth one day upon a caravan in the land of Seistan, and there were in that caravan strong and valiant men and with them merchandise galore. Now they had heard that in that land were thieves; so they gathered themselves together and made ready their arms and sent out spies, who returned and gave them news of the thieves. Accordingly, they prepared for battle, and when the robbers drew near the caravan, they fell in upon them and they fought a sore battle. At last the folk of the caravan overmastered the thieves, by dint of numbers, and slew some of them, whilst the others fled. Moreover they took the boy, the son of King Azadbekht, and seeing him as he were the moon, possessed of beauty and grace, brightfaced and comely of fashion, questioned him, saying, "Who is thy father, and how camest thou with these thieves?" And he answered, saying, "I am the son of the captain of the thieves." So they took him and carried him to the capital of his father King Azadbekht. 100. The Lovers of the Benou Tai ccccx.89. Firous and his Wife dclxxv. So saying, she rose [and going] to a chest, took out therefrom six bags full of gold and said to me, "This is what I took from Amin el Hukm's house. So, if thou wilt, restore it; else the whole is lawfully thine; and if thou desire other than this, [thou shalt have it;] for I have wealth in plenty and I had no design in this but to marry thee." Then

she arose and opening [other] chests, brought out therefrom wealth galore and I said to her, "O my sister, I have no desire for all this, nor do I covet aught but to be quit of that wherein I am." Quoth she, "I came not forth of the [Cadi's] house without [making provision for] thine acquittance." Prisoner and how God gave him Relief, Story of the, i. 174..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ab. The King's Son and the Ogress xv.? ? ? ? ? p. The Man who saw the Night of Power dccccxciii. On this wise he continued to do for the space of a whole year, till, one day, as he sat on the bridge, according to his custom, expecting who should come to him, so he might take him and pass the night with him, behold, [up came] the Khalif and Mesrour, the swordsman of his vengeance, disguised [in merchants' habits] as of their wont. So he looked at them and rising up, for that he knew them not, said to them, "What say ye? Will you go with me to my dwelling-place, so ye may eat what is ready and drink what is at hand, to wit, bread baked in the platter (8) and meat cooked and wine clarified?" The Khalif refused this, but he conjured him and said to him, "God on thee, O my lord, go with me, for thou art my guest this night, and disappoint not my expectation concerning thee!" And he ceased not to press him till he consented to him; whereat Aboulhusn rejoiced and going on before him, gave not over talking with him till they came to his [house and he carried the Khalif into the] saloon. Er Reshid entered and made his servant abide at the door; and as soon as he was seated, Aboulhusn brought him somewhat to eat; so he ate, and Aboulhusn ate with him, so eating might be pleasant to him. Then he removed the tray and they washed their hands and the Khalif sat down again; whereupon Aboulhusn set on the drinking vessels and seating himself by his side, fell to filling and giving him to drink and entertaining him with discourse.

[Descartes Considere Comme Physiologiste Et Comme Medecin](#)

[Letters of General C G Gordon To His Sister M a Gordon](#)

[The Life of \(John\) Conrad Weiser the German Pioneer Patriot and Patron of Two Races](#)

[The Calcutta Review 1894 Vol 98](#)

[The Life of Ezekiel Boring Kephart Statesman Educator Preacher and for Twenty-Five Years Bishop of the Church of the United Brethren in Christ](#)

[Les Indo-Europeens Avant LHistoire](#)

[The Franklin Journal and American Mechanics Magazine Vol 6 Devoted to the Useful Arts Internal Improvements General Science and the](#)

[American and Other Patented Inventors Under the Patronage of the Franklin Institute of the State of Pennsylvania](#)

[The Repertory of Arts Manufactures and Agriculture Vol 9 Consisting of Original Communications Specifications of Patent Invention Practical and Interesting Papers Selected from the Philosophical Transactions and Scientific Journals of All Nations](#)

[Nature Vol 3 A Weekly Illustrated Journal of Science November 1870 to April 1871](#)

[My Thirty Years Out of the Senate](#)

[Eusebii Pamphili Evangelicae Praeparationis Vol 3 Libri XV Ad Codices Manuscriptos Denuo Collatos Recensuit Anglice Nunc Primum Reddidit](#)

[Notis Et Indicibus Instruxit Pars Posterior](#)

[Beekeeping A Discussion of the Life of the Honeybee and of the Production of Honey](#)

[The Lost Love And Other Verse](#)

[Mental Diseases A Public Health Problem](#)

[The New York Medical and Physical Journal 1830 Vol 2](#)

[Discipline A Novel](#)

[Historical Papers and Addresses of the Lancaster County Historical Society 1921 Vol 25](#)

[The Life of Catharine II Empress of Russia Vol 2 of 3 With Seven Portraits Elegantly Engraved and a Correct Map of the Russian Empire](#)

[MacMillans Magazine Vol 58 May 1888 to October 1888](#)

[Memoir of William Ellery Channing Vol 1 of 3 With Extracts from His Correspondence and Manuscripts](#)

[Politique Liberale Ou Fragments Pour Servir a la Defense de la Revolution Francaise](#)

[Histoire de LAdministration Monarchique En France Vol 1 Depuis LAvenement de Philippe-Auguste Jusqua La Mort de Louis XIV](#)

[Report on the Building and Ornamental Stones of Canada Vol 4 Provinces of Manitoba Saskatchewan and Alberta](#)

[Chronologie Historique de LAmerique Vol 10](#)

[Histoire Des Guerres Civiles Des Espagnols Dans Les Indes Vol 2](#)

[Traite de Mecanique Generale Comprenant Les Lecons Professees A LEcole Polytechnique Vol 3 Des Machines Considerees Au Point de Vue Des](#)

[Transformations de Mouvement Et de la Transformation Du Travail Des Forces Application de la Mecanique](#)

[Coucaratcha Vol 1 La](#)

[Les Vacances de la Comtesse](#)

[Autour de Bossuet Etudes Historiques Critiques Et Litteraires](#)

[Geschichte Des Judenthums Und Seiner Secten Vol 1 Erstes Bis Drittes Buch](#)

[Zoonomia or the Laws of Organic Life Vol 1](#)

[Vie Politique de Francois de Chateaubriand La Consulat Empire Premiere Restauration](#)
[Illustrations of Biblical Literature Vol 2 Exhibiting the History and Fate of the Sacred Writings from the Earliest Period to the Present Century](#)
[The Correspondence College of Agriculture Dairying Part I Vol 1 Development of the Dairy](#)
[Film Fun 1919](#)
[Masterpieces of Latin Literature Terence Lucretius Catullus Virgil Horace Tibullus Propertius Ovid Petronius Martial Juvenal Cicero Caesar Livy Tacitus Pliny the Younger Apuleius With Biographical Sketches and Notes](#)
[An English Holiday with Car and Camera](#)
[The Pulse-Sensations A Study in Tactile Sphygmology](#)
[A Book of South Wales](#)
[The History of the Roman Emperors Vol 2 From Augustus to Constantine](#)
[Library of Inspiration and Achievement](#)
[Lives of the Brothers Humboldt Alexander and William Translated and Arranged from the German of Klencke Schlesier](#)
[Documentos Relativos a Los Antecedentes de la Independencia de la Republica Argentina](#)
[The Real Shelley Vol 2 of 2 New Views of the Poets Life](#)
[Peter Ruff and the Double-Four](#)
[Miscellaneous Works](#)
[A New and Comprehensive French Instructor Based Upon an Original and Philosophical Method Applicable to the Study of All Languages](#)
[Memoirs of Celebrated Characters Vol 1 of 2](#)
[Hidden Treasures Or Why Some Succeed While Others Fail](#)
[Bristol and Its Environs Historical Descriptive and Scientific Published Under the Sanction of the Local Executive Committee of the British Association With Illustrations and Maps](#)
[Laokoon Oder Uber Die Grenzen Der Mahlerey Und Poesie Vol 1 Mit Beylaufigen Erlauterungen Verschiedener Punkte Der Alten Kunstgeschichte](#)
[St Dunstons Review 1969-70](#)
[Ausfuhrliche Erlauterung Der Pandecten Nach Hellfeld Vol 40 Ein Commentar](#)
[The Worlds Great Pictures Fully Illustrated with Descriptive Notes of the Chief Masterpieces of Painting in the Public and Private Collections of Europe](#)
[Histoire de LArmee DItalie 1796-1797 Vol 1 de Loano a Fevrier 1796](#)
[Memoires Historiques Sur Les Missions Des Ordres Religieux Et Specialement Sur Les Questions Du Clerge Indigene Et Des Rites Malabares DApres Des Documents Inedits](#)
[Les Cultes Paiens Dans LEmpire Romain Vol 1 Premiere Partie Les Provinces Latines Les Cultes Officiels Les Cultes Romains Et Greco-Romains](#)
[Bibliographie Historique de Geneve Au Xviiime Siecle Vol 2 1793-1798](#)
[Correspondance Inedite de Colle Faisant Suite a Son Journal Accompagnée de Fragments Egalement Inedits de Ses Oeuvres Posthumes de Tribord a Babord Trois Croisieres Dans Le Golfe Saint-Laurent](#)
[Elements de Litterature Vol 1](#)
[Memoires Secrets de Bachaumont de 1762 a 1787 Vol 3 Revue Mise En Ordre Et Augmentee de Notes Et Eclaircissemens](#)
[Menschen Und Werke Essays](#)
[La Comtesse Pauline de Beaumont](#)
[Oeuvres Completes de Thomas Vol 2](#)
[Recueil de Tetes Antiques Ideales Ou Idealisees](#)
[LEcole](#)
[Etudes Sur Les Barbares Et Le Moyen Age](#)
[LItalie Antique Origines Et Croyances](#)
[Chronique de la Regence Et Du Regne de Louis XV \(1718-1763\) Ou Journal de Barbier Avocat Au Parlement de Paris 1718-1728](#)
[Memoires de LAcademie Des Sciences Inscriptions Et Belles-Lettres de Toulouse 1897 Vol 9](#)
[Galerie Des Contemporains Illustres Vol 3](#)
[Oeuvres Completes de Moliere Vol 1](#)
[Catalogue of the Library of Robert L Stuart](#)
[Colbert Et Son Temps](#)
[Etudes Sur La Circulation Monetaire La Banque Et Le Credit](#)

[Allgemeine Pathologie Und Therapie ALS Mechanische Naturwissenschaften](#)

[Beitrage Zur Geschichte Und Volkerkunde](#)

[Mind 1918 Vol 27 A Quarterly Review of Psychology and Philosophy](#)

[Leans Collectanea Vol 1 Collections by Vincent Stuckey Lean of Proverbs \(English and Foreign\) Folk Lore and Superstitions Also Compilations](#)

[Towards Dictionaries of Proverbial Phrases and Words Old and Disused](#)

[Revue Historique Vol 21 Paraissant Tous Les Deux Mois Janvier-Avril 1883](#)

[Atlas Und Grundriss Der Verbandlehre Fur Studierende Und Aerzte](#)

[Inland Lakes of Michigan](#)

[Old Bibles An Account of the Early Versions of the English Bible](#)

[Physiological Aspects of the Liquor Problem Vol 1](#)

[Limiting Federal Injunctions Hearing Before a Subcommittee of the Committee on the Judiciary United States Senate Sixty-Second Congress](#)

[Second Session on H R 23635 an ACT to Amend an ACT Entitled an ACT to Codify Revise and Amend the Laws Relatin](#)

[Commercial Geography](#)

[The state of food security and nutrition in the World 2017 building resilience for peace and food security](#)

[Taking Your Library Career to the Next Level Participating Publishing and Presenting](#)

[Simon Bolivar Travels and Transformations of a Cultural Icon](#)

[Donne Dellanima Le Pioniere Della Psicoanalisi](#)

[Turgot Sa Vie Son Administration Ses Ouvrages Memoire Couronne Par LAcademie Des Sciences Morales Et Politiques](#)

[General Boulanger Le](#)

[The Popular Frontier Buffalo Bills Wild West and Transnational Mass Culture](#)

[Erotique Chic Interiors of Seduction](#)

[Care of Cancer Survivors An Issue of Medical Clinics of North America](#)

[Girecki in Context Essays on Music](#)

[Internal Frontiers African Nationalism and the Indian Diaspora in Twentieth-Century South Africa](#)

[Americas First General Staff A Short History of the Rise and Fall of the General Board of the US Navy 1900-1950](#)

[Oceania An Introduction to the Cultures and Identities of Pacific Islanders](#)
